

# EL MILITANTE

**ADENTRO**
**Visita de Malcolm X a Selma fortaleció la lucha de los negros**  
— PÁGINA 10

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 79/NO. 6 23 DE FEBRERO DE 2015

## ‘No vamos a negociar la soberanía de Cuba’

**POR JOHN STUDER**

“Estados Unidos no ha modificado sus objetivos estratégicos hacia Cuba” dijo Josefina Vidal Ferreiro, directora general de la Dirección General de Relaciones Exteriores de Cuba, y delegada principal a las pláticas con representantes del gobierno de Estados Unidos sobre los pasos a tomar para establecer relaciones diplomáticas, en una entrevista en la televisión cubana el 2 de febrero. “Lo que cambian son las formas, las tácticas”.

Y no “vamos a negociar cuestiones de carácter interno, de la soberanía cubana, por el levantamiento del bloqueo”, dijo.

Las pláticas son el resultado de un acuerdo anunciado simultáneamente por el presidente estadounidense Barack Obama y el presidente cubano Raúl Castro el 17 de diciembre bajo el cual Cuba liberó a dos agentes del gobierno de Estados Unidos y Washington liberó a los tres miembros restantes de los Cinco Cubanos después de 16 años en cárceles de Estados Unidos por defender la Revolución Cubana.

El embargo castigador de 54 años de Washington contra Cuba ha causado décadas de dificultades y aislamiento económico, agravados después de la caída de la Unión Soviética en 1991, que había sido el principal socio comer-

cial de Cuba. Washington ahora busca aprovecharse de los daños asestados a los trabajadores y agricultores cubanos por el embargo para interferir más directamente en las relaciones sociales en la isla.

Cristina Escobar, la entrevistadora de la televisión, le preguntó a Vidal si “Cuba tuviese que hacer cosas para complacer los intereses de Estados Unidos y así nosotros, pues, tener la posibilidad de tener relaciones diplomáticas con ellos”.

“Hay muchas más cosas que desmontar del lado de Estados Unidos que del lado de Cuba,” dijo Vidal, “porque en Cuba no tenemos sanciones contra empresas o ciudadanos norteamericanos, tampoco tenemos un territorio ocupado en Estados Unidos que podamos cambiar por el territorio ocupado en la base naval en Guantánamo”.

“No tenemos programas financiados desde Cuba con vistas a influir dentro de la situación de Estados Unidos”, continuó Vidal. “No tenemos transmisiones radiales y televisivas ilegales, especialmente concebidas desde Cuba hacia Estados Unidos”

“El gobierno de Estados Unidos ha estado planteando que para la apertura de las embajadas es importante la libertad de movimiento” de los diplomáticos, dijo Vidal, pero “para ello es muy

**Sigue en la página 11**

## Candidato socialista en Chicago se solidariza con huelga petrolera



Militante/Linda Avers

Arriba, a la derecha, Dan Fein, candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para alcalde de Chicago, se une a línea de piquetes de huelga petrolera en Whiting, Indiana.

**POR ILONA GERSH**

CHICAGO—Al acercarse las elecciones que tendrán lugar aquí el 24 de febrero, Dan Fein, el candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para alcalde de Chicago, visitó a trabajadores en el distrito sureste de Chicago; asistió al congreso de la Unión de Agricultores de Illinois en Altamont; se sumó a la línea de piquetes de los trabajadores de petróleo que se encuentran

en huelga; y habló en un foro el 8 de febrero sobre los retos que enfrentan los agricultores.

“El punto de partida del Partido Socialista de los Trabajadores es cómo podemos avanzar los intereses comunes de los trabajadores y agricultores en contra de los golpes del capitalismo en crisis por todo el mundo”, dijo Fein a Kathren Wallace, una trabajadora de

**Sigue en la página 11**

## Crece apoyo a huelga de obreros petroleros

**Cuestión clave: seguridad en el trabajo, comunidad**


Militante

Protesta de apoyo a huelga petrolera en Carson, California, una de decenas en frente de ingenios petroleros en EEUU, el 7 de febrero. La inquietud principal de los trabajadores es la fatiga, causada por jornadas largas y horas extras obligatorias.

**POR BOB SAMSON**

TEXAS CITY, Texas—Miles de trabajadores petroleros y sus partidarios participaron en animadas protestas en decenas de refinerías de todo el país el 7 de febrero. Las protestas tienen lugar cuando una huelga nacional centrada principalmente en cuestiones de seguridad entró en su segunda semana. Alrededor de 1,400 miembros del sindicato de trabajadores del acero USW en dos refinerías de BP en Ohio e Indiana

se unieron a la huelga el día siguiente, además de los 3,800 que ya estaban en huelga en nueve instalaciones en Texas, California, Kentucky y Washington. Esta es la huelga más grande de trabajadores de refinerías en 35 años.

Cuatro refinerías están en huelga en el área de Houston, el mayor centro de refinación de petróleo en Estados Unidos.

“Marathon quiere controlar y di-

**Sigue en la página 11**

## Obreros de trenes luchan contra caso fabricado tras explosión en Quebec

**POR JOHN STEELE**

MONTREAL—Los dueños de los ferrocarriles, la policía y los tribunales canadienses están realizando un esfuerzo para preparar un caso amañado y castigar a Tom Harding, un maquinista de la empresa ferroviaria Montreal, Maine and Atlantic Railway, la cual ahora se encuentra en bancarrota, acusándolo de ser responsable de la muerte de 47 personas a consecuencia de la explosión de un tren el 6 de julio de 2013 en Lac-Mégantic, Quebec. Bajo una excepción especial cedida por el gobierno federal, los patrones ferroviarios decidieron que este tren, con 72 vagones conteniendo más de 2 millones de galones de petróleo crudo altamente volátiles, operara con una tripulación de una sola persona.

Harding, junto con Richard Labrie, quien era el operador de rieles cuando sucedió el desastre, ambos miembros del sindicato de trabajadores del acero USW, y un supervisor de la empresa, Jean Demaître, fueron arrestados el pasado mayo y acusados de 47 cargos de “negligencia criminal que causó la muerte”. Si son declarados culpables,

enfrentan posibles sentencias de cadena perpetua.

Harding compareció ante el juez Conrad Chapdelaine el 15 de enero, quien fijó la fecha del 12 de marzo para una audiencia que preparará el plan de los procedimientos judiciales.

La empresa solo enfrenta la posibilidad de

**Sigue en la página 11**

**El futuro del ferrocarril: Seguridad, trabajadores, comunidad y el medio ambiente**

*Forjando una alianza entre la unión y la comunidad por la seguridad de las vías ferroviarias*

**Sábado, 14 de marzo**

Richmond Recreation Center, 3230 Macdonald Ave. Richmond, California

**Sábado, 21 de marzo**

Longhouse Education & Cultural Center, 2700 Evergreen Parkway NW, Olympia, Washington

[www.railroadconference.org](http://www.railroadconference.org)

Auspicia: Railroad Workers United y Backbone Campaign

# Crece huelga petrolera

**Viene de la portada**  
rigir la seguridad en su totalidad”, le dijo al *Militante* Dale Battiste, un veterano con 27 años en la planta y copresidente del comité de seguridad del sindicato, mientras 300 personas se manifestaban frente a las oficinas de la empresa en esta ciudad.

“Para ellos, las ganancias son más importantes que las vidas”, dijo Bill Patton, un ajustador de tuberías en Marathon Oil.

“Es una mentira”, dijo Leslie Dillon en la línea de piquetes, comentando sobre el letrero de seguridad que se ve al entrar a la refinería. “He sido bombero y paramédico por 16 años y he transportado cadáveres de ahí”. Una enorme explosión en la refinería aquí en 2005 mató a 15 trabajadores e hirió a más de 100 trabajadores y residentes cercanos.

Randy Rodríguez dijo que su suegro, Ray González, murió incendiado en la refinería de aquí en 2004. Rodríguez vino a una protesta de 250 personas frente a la sede de Shell en el centro de Houston el 6 de febrero. Llevaba una foto de su suegro y un letrero que decía, “Mi suegro perdió la vida en el trabajo. Un contrato justo salva vidas”.

Un contingente de trabajadores ferroviarios llegó a la protesta en muestra de solidaridad. Ellos hablaron sobre los esfuerzos de los patrones para reducir el número de personas en la tripulación a uno. Llegaron también sindicalistas de la asociación internacional de estibadores (ILWU), de los trabajadores de telecomunicaciones (CWA) y de la unión de trabajadores de alimentos (UFCW).

### ‘Fatiga, el mayor problema’

“Nuestra mayor preocupación es la fatiga”, dijo Chris Sharpe, que trabaja en la unidad de coquización en LyondellBassell y es vicepresidente del local del sindicato. “Se rehusan a emplear más gente, así que estamos forzados a trabajar 13 días seguidos, 12 horas al día, seguido de un día de descanso. Así ha sido desde el Día de Acción de Gracias”.

Las refinerías en huelga representan el 13 por ciento de la capacidad de

producción de petróleo de las refinerías de Estados Unidos. Los patrones petroleros están operando todas menos una con administradores y contratistas rompehuelgas. Las plantas que no están en huelga están operando con extensiones de contratos diarias.

“Tuvimos casi 300 en la entrada principal” durante la protesta del 7 de febrero, dijo Dave Martin, vicepresidente del Local 8-719 del USW en la refinería de la Marathon en Catlettsburg, Kentucky, en un correo electrónico al *Militante*. “Llegaron militantes de varios otros locales, trabajadores de servicios públicos, conductores de trenes, albañiles, trabajadores de servicios y de comunicaciones y miembros de otros locales del USW”.

En El Dorado, Kansas, más de 100 miembros del USW y otros se reunieron en solidaridad con la huelga. “Nosotros no estamos en huelga en esta refinería, pero no vamos a firmar ningún acuerdo hasta que se resuelvan los problemas nacionales”, le dijo al *Militante* Robert Cammarn, presidente del Local 241 del USW.

## Obreros ferroviarios luchan contra caso fabricado

### Viene de la portada

dad de multas por violaciones de seguridad.

La noche del desastre, Harding estacionó el tren en las afueras de Lac-Mégantic, como lo había hecho muchas veces antes. Dejó el motor en marcha para mantener los frenos neumáticos, y puso los frenos manuales en siete carros, de acuerdo a las reglas de la compañía. Más tarde esa misma noche, se dio un incendio y los bomberos llegaron a apagarlo. Ellos apagaron el motor, y sin querer apagaron los frenos neumáticos.

A la una de la mañana el tren, sin nadie abordo, comenzó a andar hasta que se descarriló, chocó y explotó.

Randy MacDonald, un maquinista de la empresa Amtrak en el área de Albany, Nueva York, quien había trabajado con Harding en el pasado. “Pasé 20 años cada dos noches en el cruce donde ese tren estaba estacionado”, le dijo al *Mili-*



Militante/Cathy Jackson

**Protesta frente a la sede de la Shell en Houston el 6 de febrero. Randy Rodríguez, derecha, muestra foto de su suegro, Ray González, quién murió en un incendio en un ingenio petrolero en Texas City en 2004.**

Miembros del USW en el área de Filadelfia organizaron protestas en refinerías en el sur de Filadelfia; Trainor, Pennsylvania; y Delaware City, Delaware. En la planta de Energy Solutions en Filadelfia, el presidente del Local 10-1 Jim Savage, miembro

*tante* en una entrevista telefónica. “Me podía haber pasado a mi. Ese cruce era el punto de cambio de tripulación”.

“La compañía estaba tratando de ahorrar”, dijo MacDonald, quien estableció el Fondo de Defensa para Tom Harding en 2013. “Cambiaron los procedimientos. Ordenaron que los maquinistas apagaran todos los motores excepto el del primer carro para ahorrarse en los gastos de combustible. Estacionaban el tren en una colina.

“La gerencia dejó el tren abandonado y cuando se dio un incendio y se apagó el motor de la locomotora, ni siquiera mandaron un mecánico cualificado a que examinara el tren, sino a un empleado del departamento de rieles que no tenía conocimiento sobre frenos neumáticos o las operaciones de los trenes” dijo MacDonald.

Un residente de Lac-Mégantic Guy Royer, cuya hija murió en el desastre,

del comité nacional de negociación, le dijo al *Militante*, “Los patrones del petróleo son tan arrogantes. Cuando expresamos nuestra preocupación sobre las horas extras obligatorias, dijeron que nosotros no les vamos a decir a ellos cómo operar sus refinerías”.

dijo al programa televisivo *Enquête* que después de la explosión Harding se apresuró para llegar al sitio, poniendo en riesgo su vida, ayudando a los bomberos a remover la presión de los frenos en algunos de los vagones a los que no había llegado el fuego para poder moverlos.

Para ayudar a la defensa de Harding, en Canadá envíe cheques a Syndicat des Métallus, 565, boulevard Crémazie Est, bureau 5100, Montreal, Quebec, H2M 2V8. Se pueden hacer donaciones con tarjeta de crédito en el sitio [www.justice4USWrailworkers.org](http://www.justice4USWrailworkers.org).

En Estados Unidos se pueden enviar cheques a Tom Harding Defense Fund, First Niagara Bank, 25 McClellan Drive, Nassau, NY 12123. También se puede hacer donaciones a través de la internet, vaya a [www.tomhardingdefensefund.com](http://www.tomhardingdefensefund.com).

*La trabajadora de Amtrak Mindy Brudno contribuyó a este artículo.*

## Candidato socialista promueve solidaridad

### Viene de la portada

las aerolíneas jubilada, cuando toco a su puerta en el sureste de Chicago el 5 de febrero. “Moscú ha mandado tropas y tanques a Ucrania, donde había movilizaciones de masas el año pasado que derrocaron al régimen ahí después de décadas de sufrimiento bajo la bota rusa. Apoyo la lucha de los trabajadores de Ucrania para liberarse del dominio ruso”.

En relación a la política en Estados Unidos, dijo Fein, “Los demócratas y republicanos son enemigos del pueblo trabajador, están en contra de nuestros intereses desde Illinois hasta Cuba. Creemos que el pueblo trabajador debe tomarse el poder político”.

“En cuanto a los ricos, estoy de acuerdo. Ellos pueden caminar donde quieran, como si no hubiera problemas”, dijo Wallace.

“Los trabajadores y agricultores enfrentan el mismo enemigo”, dijo Fein a Lynn y Pat Tappendorf durante el congreso de la Unión de Agricultores de Illinois el 7 de febrero. “Las acaudaladas familias capitalistas y su ímpetu

de ganancia son responsables de los ataques que confrontan ambos, los trabajadores y agricultores”.

“Solo hay tres o cuatro elevadores de grano en mi condado, y son ellos los que controlan los precios que recibimos”, dijo Lynn Tappendorf, quien cultiva maíz y soja en 1 250 acres con la ayuda de su esposa, Pat, y su hijo.

Fein explicó cómo el Partido Socialista de los Trabajadores está instando a los trabajadores, agricultores y otros a que se sumen a la solidaridad con los trabajadores de refinerías petroleras en huelga. “Esta es la primera huelga de trabajadores petroleros a escala nacional desde 1980, y la cuestión clave es la seguridad en el trabajo”.

### Fein se suma a piquetes petroleros

La mañana siguiente Fein se sumó a miembros del Local 7-1 de trabajadores del acero USW, que están en huelga en la refinería de petróleo de la empresa Whiting. Cerca de 1 100 trabajadores ahí además de los de otras 10 plantas a escala nacional salieron en huelga en torno a cuestiones de seguridad y horas

extras obligatorias.

“La seguridad en un asunto por el que solo los trabajadores pueden luchar en serio”, dijo Fein. “Ayer hablé con agricultores en Illinois, y les dije que había mucho en juego para ellos en la lucha de ustedes”.

Esa tarde Fein participó con Randy Jasper, un agricultor de granos de Muscoda, Wisconsin, en un foro del Militant Labor Forum en Chicago para hablar sobre la necesidad de que los pequeños agricultores se unan con los trabajadores para forjar una alianza combativa para confrontar los ataques de la clase capitalista.

Para avanzar la lucha mundial por el socialismo se necesita cerrar la enorme brecha en condiciones sociales que enfrentan los trabajadores en los países imperialistas y los del mundo semicolonial, dijo Fein. La lucha para aumentar la electrificación en esos países para poder dedicar más tiempo a la lectura, el desarrollo de la cultura y la colaboración después de la puesta del sol es una precondition para avanzar la solidaridad obrera y las batallas comunes.

# Visita de Malcolm X a Selma fortaleció lucha de los negros

La nueva película “Selma”, de la cual escribimos una reseña en la edición de la semana pasada del *Militante* en inglés, ha despertado interés en el legado de la victoriosa lucha para derrocar la segregación racial Jim Crow en las décadas de 1950 y 60. La película relata la historia de la campaña en Selma, Alabama, a principios de 1965, que obligó a los funcionarios allí a eliminar los obstáculos al derecho de los negros a votar y condujo a la aprobación de la Ley Federal de Derechos de Voto más tarde ese año. En el condado de Dallas, donde se encontraba Selma, menos del 1 por ciento de la población negra había sido registrada para votar.

Los luchadores por los derechos civiles en Selma, incluyendo a miles de estudiantes de secundaria y otros aun más jóvenes, se mantuvieron firmes a pesar de la violencia brutal, incluyendo golpes y ráfagas de agua de la policía de Selma y la estatal, además de los ataques de los matones racistas.

La estrategia de Martin Luther King Jr., de confiar en la “buena voluntad” de los políticos del Partido Demócrata como el presidente Lyndon Johnson y su negativa a tolerar que los manifestantes se defendieran contra el terror racista, era cada vez un asunto más polémico entre muchos de los luchadores por los derechos de los negros. King estaba en la cárcel municipal cuando, por invitación de los miembros del Comité de Coordinación de los Estudiantes No Violentos, Malcolm X vino a Selma para una visita de un día y habló en una conferencia de prensa y una reunión pública de jóvenes el 4 de febrero de 1965.

La reseña de la semana pasada dijo que la película “Selma” distorsionó y omitió aspectos de la visita de Malcolm. Para expandir sobre esto y conocer exactamente lo que dijo Malcolm, el *Militante* está publicando un extracto de *Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero* por Jack Barnes, uno de los libros del mes de la editorial Pathfinder para febrero. En el extracto del capítulo *Malcolm X: Dirigente revolucionario de la clase obrera*, Barnes explica lo que Malcolm X estaba planteando en Selma. Copyright © 2009 por Pathfinder Press. Reproducido con permiso.

Además presentamos un breve ex-

tracto del intercambio de Malcolm con la prensa tomado de *Malcolm X: Febrero de 1965, los discursos finales*. Copyright © 1992 por Betty Shabazz y Pathfinder Press. Reproducido con permiso.



A principios de febrero de 1965, Malcolm habló ante un grupo de 300 jóvenes en una iglesia en Selma, Alabama. Desde principios de 1965, la organización de King, la Conferencia de Líderes Cristianos del Sur (SCLC), había dirigido manifestaciones en Selma y sus alrededores a favor del derecho a votar, en las cuales los manifestantes habían sido sometidos a la brutalidad policiaca y unas 3 400 personas habían sido arrestadas. Después de que Malcolm hablara en un mitin de varios miles de personas el 3 de febrero en el cercano Instituto Tuskegee en Alabama, los estudiantes allí insistieron en que los acompañara a Selma al día siguiente, y Malcolm aceptó. King se encontraba preso entonces en la cárcel en Selma.

Cuando habló a los jóvenes en Selma, Malcolm nuevamente condenó a la administración Johnson por negarse a movilizar tropas federales para proteger a los negros que luchaban por sus derechos. Malcolm dijo que apoyaba en un “100 por ciento el esfuerzo que están haciendo los negros aquí” y que creía que “tienen el derecho absoluto de utilizar los medios que sean necesarios para lograr el voto”. Pero añadió que no creía en practicar la no violencia frente a la violencia de las fuerzas racistas organizadas. Concluyó: “Espero que ustedes crezcan en lo intelectual, para que puedan entender los problemas del mundo y dónde encajan ustedes en ese cuadro mundial” —una vez más el punto de partida internacionalista— “ampliando su visión”, la cual Malcolm siempre se dedicaba a fomentar. Y luego agregó:

“Y espero que todo el miedo que jamás hayan abrigado en sus corazones desaparezca, y cuando miren a ese hombre, si saben que no es más que un cobarde, ya no le teman. Si no fuera cobarde, no los atacaría en grupo... Se cubren con una sábana para que ustedes no sepan quiénes son: eso es ser cobarde. ¡No! Llegará la hora cuando se les arrancará esa sábana. Si el gobierno federal



Foto de AP

**Malcolm X dijo a los jóvenes en Selma el 4 de febrero de 1965 (foto arriba) que apoyaba “100 por ciento el esfuerzo que están haciendo los negros aquí” y que “tienen el derecho absoluto de utilizar los medios que sean necesarios para lograr el voto.” Los jóvenes habían insistido que hablara Malcolm X a pesar de las objeciones de Martin Luther King, Jr.**

no se la arranca, se la arrancaremos nosotros”.

Lo que dijo Malcolm sobre las luchas en San Agustín, Selma y otros lugares me hace recordar la respuesta de Che Guevara durante su visita a Nueva York en diciembre de 1964, cuando le preguntaron cómo concebía la lucha por los derechos de los negros en Estados Unidos. “Parece que la violencia racial está ascendiendo en unos estados norteamericanos”, contestó Che. “Frente a esto hay varios recursos: agachar un poquito más el hombro a ver si duele menos el golpe, protestar enérgicamente, recibir más golpes, o responder golpe por golpe. Pero eso se dice fácil y es muy difícil de hacer. Y hay que prepararse para hacerlo”.

Los jóvenes en Selma respondieron a la charla de Malcolm con aplausos clamorosos. Pero esa no fue la respuesta de los dirigentes de la SCLC. Malcolm describió la reacción de estos en un discurso a la reunión de la OAAU en el Salón Audubon en Harlem el 15 de febrero, menos de una semana antes de ser abatido a tiros en esa misma sala.

“El hombre de King no quería que yo les hablara [a los jóvenes]”, dijo Malcolm. Malcolm se refería en particular al actual alcalde demócrata de esta misma ciudad, Andrew Young, ex congresista de aquí y embajador de Estados Unidos ante la ONU durante la administración Carter. En Selma ese día, Young había tramado en vano con Coretta Scott King para impedir que a Malcolm le cedieran el micrófono.

“Me dijeron que no les molestaba que yo llegara y todo eso”, dijo Malcolm en la reunión de la OAAU, pero no querían que él hablara porque “sabían lo que yo iba a decir”. Sin embargo, los jóvenes, tanto de Selma como de Tuskegee, “insistieron en que se me escuchara... Es la única manera en que tuve la oportuni-

dad de hablarles”.

Uno no tiene que aceptar la versión de Malcolm. King, quien estaba preso cuando Malcolm fue a Selma, dijo poco después del asesinato: “Yo no podía impedir que viniera, pero mi filosofía era la antítesis” de la filosofía de Malcolm X, tan diametralmente opuesta, que jamás habría invitado a Malcolm X a Selma cuando estábamos en medio de una manifestación no violenta, y esto no contradice mi respeto personal hacia él. Yo discrepaba con su filosofía y sus métodos”.

Y en una columna que escribió unas semanas después del asesinato de Malcolm para el *Amsterdam News*, semanario basado en Harlem, King dijo que cuando su esposa Coretta habló con Malcolm en Selma, él había “expresado interés en trabajar más estrechamente con el movimiento no violento, pero aún no estaba dispuesto a renunciar a la violencia y a superar la amargura que la vida le había infundido... Como el asesinato de Lumumba, el asesinato de Malcolm X priva al mundo de un gran dirigente en potencia. Yo no podía coincidir con ninguno de estos dos hombres...”

Así que no, no hubo ninguna convergencia “Malcolm-Martin” durante ese último año. Al contrario, la divergencia se ensanchó, puesto que hubo una aclaración de la convicción de Martin Luther King de que se podía reformar el capitalismo y sus injusticias. Entretanto, Malcolm nunca dejó de avanzar en su compromiso con la necesidad de que los oprimidos y el pueblo trabajador de todos los colores de piel, de todos los continentes y países, se unieran en una lucha revolucionaria contra el orden mundial capitalista que es responsable del racismo, la violencia derechista, la opresión de la mujer, la explotación económica y la guerra.

## Malcolm X a la prensa en Selma en febrero 1965: Si no se logra el voto de una manera, se logrará de otra

Mientras esté aquí voy a hacer cualquier cosa que genere resultados positivos y constructivos.

Quiero señalar que estoy 100 por ciento a favor de cualquier esfuerzo del pueblo negro en este país para ganar el acceso al voto. Y yo creo francamente que ya que el voto es nuestro derecho, tenemos derecho de utilizar cualquier medio que sea necesario para asegurar estos derechos. Y creo que a la gente de esta parte del mundo les conviene escuchar al Dr. Martin Luther King y concederle lo que pide pronto, antes que lleguen otras facciones y traten de hacerlo de otra manera. Lo que él exige es correcto. Es decir el voto. Y si no lo puede obtener de la manera como esta tratando de conseguirlo, entonces se conseguirá de una manera u otra.

## Más lectura

### Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero *por Jack Barnes*



“Este libro trata de la dictadura del capital y del camino a la dictadura del proletariado. Trata del último siglo y medio de la lucha de clases en Estados Unidos ... y las pruebas irrefutables que ofrece de que los trabajadores que son negros integrarán una parte desproporcionadamente importante de los que harán una revolución proletaria...”

### Malcolm X habla a la juventud

“Por mi parte, me voy a unir a quien sea, no me importa del color que seas, siempre que quieras cambiar las condiciones miserables que existen en esta Tierra”.



***Vea la lista de distribuidores en la pág. 8***